

тѣ си, и имотъ-тѣ си, които придобыхъ въ Ханаанскъ-тѣ земѣхъ, и дойдохъ въ Египетъ, \*Иаковъ и всичко-то му съме съ него. Сынове-тѣ си, и сынове-тѣ на сынове-тѣ си съе себе си, дщери-тѣ си, и дщери-тѣ на сынове-тѣ си, и всичко-то си съме доведе съе себе си въ Египетъ.

8 И \*тѣзи сѣхъ имена-та на сынове-тѣ Израилевы, които влѣзохъ въ Египетъ, Иаковъ и сынове-тѣ му: \*Рувимъ, първородный на Иакова: А сынове-тѣ Рувимови: Енохъ и Фаллу, и Есронъ, и Хармій. А \*сынове-тѣ Симеонови: Лемуиль, и Иаминъ, и Аодъ, и Иахинъ, и Сохаръ, и Саулъ и сыноу на Хананейскъ. А \*сынове-тѣ Леви: Гирсонъ, Кааеъ, и Мерарій. А \*сынове-тѣ Иудови: Иръ, и Авнанъ, и Шела, и Фаресъ, и Зара: \*но Иръ и Авнанъ умрѣхъ въ Ханаанскъ-тѣ земѣхъ. И \*сынове-тѣ Фаресови бѣхъ Есронъ и Амудъ. А \*сынове-тѣ Исахарови: Фола, и Фуа, и Иовъ, и Симронъ. А сынове-тѣ Завулонови: Середъ, и Елонъ, и Галеиль.

15 Тѣзи сѣхъ Лѣви-тѣ сынове, които роди тя Иакову у Падавъ-Арамъ, и Динъ дщери-тѣ му. Всичкы-тѣ души, сынове-тѣ му и дщери-тѣ му, бѣхъ тридесетъ и три.

16 А сынове-тѣ Гадови: \*Сифонъ, и Агтій, Суній и Есвонъ, Ирій и Ародій, и Арилий. А \*сынове-тѣ Асирови: Йемна, и Исуса, и Исуй, и Верія, и Сера сестра имъ. И сынове-тѣ Вериеви: Хеверь и Малхиль.

17 \*Тѣзи сѣхъ сынове-тѣ на Зелѣхъ, \*коѣто даде Лаванъ на дщери-тѣ си Лѣхъ: и тѣхъ роди тя Иакову, шестнадесятъ души.

18 А сынове-тѣ на Рахиль \*Иаковъ-тѣ женъ, Иосифъ и Веніаминъ. И \*на Иосифа си родихъ въ Египетскъ-тѣ земѣхъ Манассія и Ефремъ, които му роди Асенева, дщери-та на Потифера Иліополскій-тѣ жрецъ. А \*сынове-тѣ Веніаминови: Вела, и Вехерь, и Асвилъ, Гира и Неемавъ, \*Ихый и Росъ, \*Мушимъ, и Ушимъ, и Аредъ. Тѣзи сѣхъ Рахилини-тѣ сынове, които ся родихъ Иакову: всичкы-тѣ души четиринадесетъ. И \*сынове-тѣ Данови Усимъ. А \*сынове-тѣ Нефѣалимови: Ясиль, и Гуній, и Исерь, и Силлимъ.

21 \*Тѣзи сѣхъ сынове-тѣ на Валдъ, \*коѣто даде Лаванъ на дщери-тѣ си Рахиль: и тѣхъ роди тя Иакову: \*всичкы-тѣ души, седмъ. Всичкы-тѣ души които влѣзохъ съ Иакова въ Египетъ, които излѣзохъ изъ чрѣдела-та му, освѣнъ жены-тѣ на Иа-

кововы-тѣ сынове, всичкы-тѣ души бѣхъ шестдесетъ и шесть. И Иосифови-тѣ сынове, които му ся родихъ въ Египетъ, бѣхъ двѣ души: \*всичкы-тѣ души на Иакововый домъ, които влѣзохъ въ Египетъ, бѣхъ седмдесетъ.

28 И проводи Иаковъ Иудъ прѣдъ себе си при Иосифа, \*за да прати той извѣстіе прѣдъ него въ Гесенъ: и \*дойдохъ въ Гесенъ. А Иосифъ впрѣдъхъ колесницъ-тѣ си и възлѣзе да посрѣдне Израіля отца си въ Гесенъ: и като го видѣ, \*падна на вратъ-тѣ му, и плака много врѣме на вратъ-тѣ му. И рече Израиль Иосифу: \*Нека умрж сега като видѣхъ лице-то ти, защото ты си още живъ.

31 И рече Иосифъ на братія-та си и на домъ-тѣ на отца си: \*Азъ ще възлѣзъ, и ще извѣстѣхъ Фараону, и ще му режъ: Братія-та ми, и домъ-тѣ на отца ми, които бѣхъ въ Ханаанскъ-тѣ земѣхъ, дойдохъ при мене: А тѣ чловѣци сѣхъ пастыри, защото сѣхъ мжжіе скотохранители: и докарахъ стада-та и чрѣды-тѣ си и всичко що имать. И като вы повыка Фараонъ, и рече: \*Що е работа-та ви? Ще речете: Мжжіе \*скотохранители смы слугы твои \*отъ младость-тѣхъ си до нынѣ, ный и отци-тѣ ни: за да ся населите въ земѣ-тѣ Гесенъ: защото е \*гнусота на Египтяны-тѣ всякой пастырь на овцы.

#### ГЛАВА 47.

1 И \*дойде Иосифъ и извѣсти Фараону, и рече: Отецъ ми, и братія-та ми, и стада-та имъ, и чрѣды-тѣ имъ, и всичко що имать, дойдохъ изъ Ханаанскъ-тѣ земѣхъ, и ето, \*сѣхъ въ земѣ-тѣ Гесенъ. И зѣ отъ братія-та си петъ мжжіе, и \*прѣдстави зѣ прѣдъ Фараона. И рече Фараонъ на братія-та му: \*Що е работа-та ви? А тѣ рекохъ Фараону: Пастыри на овцы сѣхъ \*слугы-тѣ твои, и ный и отци-тѣ ни. Рекохъ още Фараону: Дойдохмы \*за да пришествуваме въ тѣзи земѣ: защото нѣма пасище за стада-та на твои-тѣ слугы, понеже \*натегнъ гладъ-тѣ въ Ханаанскъ-тѣ земѣ: и сега, \*да ся населятъ твои-тѣ слугы въ земѣ-тѣ Гесенъ. И говори Фараонъ Иосифу и рече: Ваца ти и братія-та ти дойдохъ при тебе: \*Египетска-та земля е прѣдъ тебе: на най доброту \*мѣсто на тѣхъ земѣхъ насели башъ си

к Втор. 26; 5. Ис. Нав. 24; 4.  
Исх. 105; 23. Ис. 52; 4.  
а Исх. 1; 1. 6; 14.  
и Числ. 26; 5. 1 Лѣт. 5; 1.  
и Исх. 6; 15. 1 Лѣт. 4; 24.  
о 1 Лѣт. 6; 1, 16.  
п 1 Лѣт. 2; 3. 4; 21.  
р Гл. 38; 3, 7, 10.  
с Гл. 38; 29. 1 Лѣт. 2; 5.  
т 1 Лѣт. 7; 1.  
з Числ. 26; 15, и др.  
ф 1 Лѣт. 7; 30.

х Гл. 30; 10.  
ц Гл. 29; 24.  
ч Гл. 44; 27.  
ш Гл. 41; 50.  
щ 1 Лѣт. 7; 6. 8; 1.  
о Числ. 26; 38.  
ю Числ. 26; 39. 1 Лѣт. 7; 12.  
л 1 Лѣт. 7; 12.  
н 1 Лѣт. 7; 13.  
ю Гл. 30; 5, 7.  
я Гл. 29; 29.

ж Исх. 1; 5.  
ѣз Втор. 10; 22. Вижъ Дѣян. 7; 14.  
а Гл. 31; 21.  
б Гл. 47; 1.  
в Гл. 45; 14.  
г Лук. 2; 29, 30.  
д Гл. 47; 1.  
е Гл. 47; 2, 3.  
ж Ст. 32.  
з Гл. 30; 35, 34; 5. 37; 12.

и Гл. 43; 32. Исх. 8; 26.  
—  
а Гл. 46; 31.  
б Гл. 45; 10. 46; 28.  
в Дѣян. 7; 13.  
г Гл. 46; 33.  
д Гл. 46; 34.  
е Гл. 15; 13. Втор. 26; 5.  
ж Гл. 43; 1. Дѣян. 7, 11.  
з Гл. 46; 34.  
и Гл. 20; 15.